

## معلومات بشأن إجراء الاختبارات السريعة للمستضدات باستخدام المصاصة (Lolli-Antigenschnelltests) في إطار مكافحة جائحة كورونا لدى الأطفال في دور رياض الأطفال بولاية السارلاند

الآباء وأولياء الأمور الأعضاء،

ترغب حكومة الولاية من خلال مجموعة من الاختبارات الاختيارية طوال شهور فصلي الخريف والشتاء في تقديم مساهمة منها في إطار مكافحة الجائحة لحماية صحة الأطفال وعائلاتهم والطواقم التربوية والتعليمية في مرافق دور رياض الأطفال أيضًا للحفاظ على برامج الرعاية بها إجمالاً وإبقائها متاحة. وهذه الاختبارات اختيارية ويمكن إجراؤها إما من خلال أولياء الأمور في المنزل أو في دور ومرافق رياض الأطفال، وهو الأفضل.

لذا فإن اختبارات المستضدات باستخدام المصاصة واختبارات المستضدات عبر الأنف سوف تقدم مجانًا. وحيث إن اختبار المستضدات باستخدام المصاصة يتطلب خبرة ما، فلا يُسمح باستخدامه إلا من خلال طواقم مُدرّبة، ولذلك فقد حددنا لأولياء الأمور إجراء اختبار المستضدات عبر الأنف على أبنائهم وهو اختبار يُسمح للأشخاص غير المتخصصين باستخدامه، ومن أجل هذا الغرض سوف تقدم لكم الروضة التابع لها أبنائكم رابطاً لفيديو توضيحي.

### إجراء الاختبار

بفضل اختبارات المستضدات السريعة باستخدام المصاصة (Lolli-Antigenschnelltests) الجديدة توجد الآن طريقة اختبار سهلة وبسيطة وأمنة، وهي مقبولة على نحو جيد جدًا لدى الأطفال في سن الروضة. ولا تتطلب هذه الطريقة أخذ عينة مُزعجة من الأنف أو من أدنى البلعوم. فالأطفال يمكنهم أخذ العينة بأنفسهم، أما الأطفال الأحدث سنًا فيمكنهم أن يتلقوا عند إجرائه دعماً وتوجيهًا في دور الرعاية ورياض الأطفال من الطواقم التعليمية أو غيرهم من الأفراد المدربين، بل أن الطريقة البسيطة لأخذ العينة عن طريق مص "جامع اللعاب" يمكن أن تكون مصحوبة بالمرح.

وسوف تجرى الاختبارات في يومين من كل أسبوع. وستبلغكم الدار أو الروضة بموعدهما

هذه الاختبارات هي اختبارات معترف بها وحاصلة على شهادة CE (علامة المطابقة الأوروبية)، وتحقق من جدارتها كل من المعهد الاتحادي للأدوية والأجهزة الطبية (BfArM) ومعهد بول إيرليش (PEI)، وهي بالطبع خالية من أي مواد ضارة.

سوف يتلقى طفلك ما يسمى "جامع اللعاب" على شكل ("مصاصة") إسفنجية توضع في الفم بحيث يمكن أن ينتقل اللعاب إلى الإسفنج فيمتصه تلقائيًا. هذه المصاصة ليس لها طعم ويتم توصيلها بعد ذلك بشريط الاختبار الفعلي. وتظهر النتيجة بعد 10 دقائق.

### نتيجة الاختبار

إذا كانت النتيجة سلبية فيمكن أن يُستخلص من ذلك بقدر كبير من اليقين أن الطفل غير مصاب أو لم يتعرض للعدوى. أما إذا كانت إيجابية، فهذا يعني أن طفلك مشتبّه في إصابته بفيروس كورونا. وسوف تبلغكم دار الرعاية بذلك. وعندئذ يجب عليك القدوم لأخذ طفلك من الدار.

وفي أثناء ذلك يكون لزامًا علينا نحن، الدار، أن نبلغ مكتب الصحة بشأن نتيجة الاختبار الإيجابية لدى الطفل بموجب أحكام قانون الحماية من العدوى (IfSG) وفقًا للمادة 6: الفقرة 1، البند 1، النقطة 1، وبمقتضى المادة 8: الفقرة 1، البند 7. ومن ثم يجب علينا أن نرسل إلى مكتب الصحة بعض المعلومات مثل اسم العائلة واسم طفلكم وعنوانكم ورقم الهاتف وتاريخ الاختبار حتى يتسنى لمكتب الصحة التواصل معكم.

ويجب أن يظل طفلك معزولاً في المنزل حتى يتصل بك مكتب الصحة (بمعنى أنه يجب أن يبقى في المنزل وألا يكن له أي اختلاط مع العالم الخارجي أو يخالط أشخاص آخرين). وسوف تتلقون المزيد من التعليمات فيما بعد من مكتب الصحة،

ولتأكيد النتيجة يُجرى اختبار آخر (وهو اختبار PCR). فإذا طلب مكتب الصحة بقاءه في عزل صحي، ومن ثم صار لزامًا عليكم رعاية ابنكم في المنزل، فيمكنكم، إذا اقتضت الضرورة، المطالبة بإعانة مالية جراء مرض الطفل (وهي إجازة غير مدفوعة الأجر وفقًا للفقرة 2a من المادة 45 من الجزء الخامس من قانون التأمينات الاجتماعية (SGB)، أو المطالبة بتعويض عن خسارة الدخل وفقًا لقانون الحماية من العدوى.

### إقرار بالموافقة

طريقة الاختبار المتاحة للاستعمال لا تتطلب عمليًا على أية مخاطر وهي ملائمة على نحو جيد للأطفال، لا سيما عند ربط الاختبار باللعب أثناء اليوم، فإن الأطفال يتقبلونه جيدًا. وللإبلاغ بموافقتكم على اشتراك طفلكم في الاختبارات يرجى ملء استمارة إقرار الموافقة وتوقيعها وتسليمها في دار الرعاية، ويمكنكم التراجع عن هذه الموافقة في أي وقت. إذا رفض طفلكم مص ماسحة الاختبار فلن يجبر بطبيعة الحال على ذلك في هذه الحالة، وسوف يُستعنى عن الاختبار في ذلك اليوم!

في حالة رفضكم المشاركة في إجراء هذا الاختبار السهل بالمصاصة في الدار، فسيكون لديكم خيار الاستفادة من إمكانية إجراء الاختبار في مركز للاختبار أو إجراء الاختبار لديكم بالمنزل باستخدام اختبار ذاتي معتمد. ثم يتعين عليكم تقديم إقرار ذاتي مكتوب بنتيجة الاختبار.

ولكن هذا الاختبار الذاتي العادي غير متاح إلا في شكل "اختبار عبر الأنف" ويكون مزعجًا للأطفال الصغار. هذه الاختبارات مصرح بها كاختبارات عادية للاستخدام في المنزل.

إذا لم تتم المشاركة في الاختبارات المنتظمة مرتين من كل الأسبوع فسوف يكون هناك خطر يتمثل في أن مكتب الصحة سيكون مضطرًا إلى فرض حجر صحي في حالة حدوث عدوى في الدار. أما مشاركتكم في برنامج الاختبار فتساهم في منع تفشي العدوى في الدار ومن ثم ضمان استمرار برنامج رعاية الأطفال بها بشكل موثوق.

ونشكركم على حسن تعاونكم